



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE, No. 6,164, JANUARY 4, 1907.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

LAND SALE.

No. 1,099, E. P.

கொலோனியல் சர்க்கிள்தார் ஆபீசில்,  
கொழும்பில், 1906 ம் ஆம் மார்ச்சு 27 த் உ.

1907 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 19 த் திதியையிவ வியாழக்கிழமை, முற்பகல் கிழக்கு மாகாணத்து கவந்ணமேந்த சசன்ரவர்கள தனது ஆபீசில் இதனடிபிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகள், அரசாட்சியாரால் உத் தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், வலத்திற்குறி விற்பார்.

காணித்துண்டுகள், கிழக்கு மாகாணத்து மட்டக்களப்பு மூன்றில்கிவிருக்கின்றன.  
படம் 3,635. கோமணப்பற்றை.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	உரித்தானி—முடிக்குரிய.	விவரம்.	விலாவம். ஏ. து. பே.	தரிப்பு விலை ஏக்கரொன் றுக்கு. ரூ. ச.
98058	வட்டவான்	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விலரம். பெருங்காடு	8 1 11	20 50
98120	கிளக்குப்பளச்சேனை அல்லது அத்தியவட்டவான்	படம் 3,641. உரித்தானி—முடிக்குரிய.	துப்பரவுபண்ணிய பூமி	0 3 34	15 0
98124	ஊ.	உரித்தானி—உட்குப்பிடித்தது.	உ. அகம்மது வெவ்வை வயல்	0 1 38	15 0
98125	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 0 26	15 0
98128	ஊ.	ப. அகமது வெவ்வை	ஊ.	0 3 15	15 0
98135	சந்தியவளி	படம் 3,644. உரித்தானி—முடிக்குரிய.	வேளாண்மைக்கேற் றபூமி	3 3 30	15 0
98136	ஊ.	கா. தந்தியப்பன்	வேளாண்மைக்கேற் ற காடு	6 3 7	15 0
98137	ஊ.	ஊ.	வெட்டைப்பூமி	1 0 36	15 0
98140	கதிரவெளி	படம் 3,645. உரித்தானி—முடிக்குரிய.	காடு	4 0 26	15 0
92058	நாகவந்திய	படம் 3,425. உரித்தானி—வாயிதாகட்டாதவர்.	காடு	4 2 22	15 0
92649	பாலமுனை	படம் 3,571. மண்முனைப்பற்றை.	தோட்டப்பூமி	7 0 11	15 0
92651	ஊ.	உரித்தானி—முடிக்குரிய.	ஊ.	1 1 20	15 0
92652	ஊ.	போ. யிராசாய்வு	ஊ.	0 0 7	15 0
88541	வேப்பந்திடல்	படம் 3,144. உரித்தானி—முடிக்குரிய.	வயல்	5 2 26	15 0
92327	ஊ.	படம் 3,482. உரித்தானி—முடிக்குரிய.	சேனைப்பூமி	4 0 38	15 0
1426	கிராக்குளம்	படம் 1,108. உரித்தானி—முடிக்குரிய.	தோட்டப்பூமி	1 2 0	15 0
93153	பங்குடாவெளி	படம் 3,652. ஏறலூர்பற்றை.	காடு	7 3 32	15 0
93154	ஊ.	உரித்தானி—முடிக்குரிய.	வேளாண்மைக்கேற் ற வெட்டைப்பூமி	1 33	15 0
91305	வெல்லாவெளி	படம் 3,394. போர்தீவுப்பற்றை.	தோட்டப்பூமி	1 3 25	15 0
91306	ஊ.	உரித்தானி—முடிக்குரிய.	ஊ.	0 3 18	15 0
92440	நாலிதன்வெளி	படம் 3,515. சம்மாத்துறைப்பற்றை.	காடு	3 3 30	15 0

காணிய்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விகாரணிக் பெயர்.	விவரம்.	விலாவம். எ. டி. பே.	தாப்புலிசு சர்க்கரோன் மக்கு. ரூ. ச.
5508	கருங்கொட்டித்தீவு	பட்டம் 1,761. அக்கரைப்பற்றம். உரித்தாவி—முடிக்குரிய. பொதுவிற்பனைவு	புகையில தேயிலை செய்கைக்கேற்ற காடு	4 2 14	15 0
76935	கருங்கொட்டித்தீவு	பட்டம் 2,560. உரித்தாவி—முடிக்குரிய. தொதுவிற்பனைவு	வயல்	14 1 24	15 0
76936	ஊ	ஊ	வயல்	2 3 0	15 0
76937	ஊ	ஊ	வயல்	1 0 0	15 0
76938	ஊ	ஊ	வயல்	3 0 13	15 0
93129	அட்டாளச்சேலை	பட்டம் 3,642. உரித்தாவி—முடிக்குரிய. இ. நயிந்தைக்கண்டி	சேலை	0 3 37	15 0

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விவரங்களையும் விற்பனைவின் ஓர்ந்தகளைப்பற்றியும் மட்டக்களப்பு அரசாங்கி ஏசன்முத்துரை யவர்களிடம் வினாவி யறிந்துகொள்ளலாம்.

மக்காத்தமரவர்களினது கட்டணப்படி,  
 ஜி. எம். பவுலர்,  
 இராசாங்க விவசாய வேலைபார்ப்பவர்.

LAND ACQUISITION NOTICE.

[Ulappanai and Mavatturai, Kandy District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் உலப்பனை நிலர்சபிட் பக்கேரூட் என்றும் பரிசுக்கேதவைக்கு வேண்டியநான பின்னர்ச் சொல்வப்பயும் காணிகளை, அக்தாவது :—

பிரதமபட்டத்து இலக்கம் 5,358. குறிச்சி—உலப்பனையும் மாவத்தூறையும்.

தண்டி.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாவினின் பெயர்.	விலாவம். எ. டி. பே.
R 877	உலப்பனைத்தோட்டம்	தெருகரை தேயிலை 17 வருஷம்	உலப்பனைத் தேய்தோட்டக்கம்பனி	5 0 15
S 877	கவன்மேந்து	ஊ	கவன்மேந்து	0 1 23
T 877	ஊ	கற்பூமி	ஊ	0 0 20
U 877	மகாவிலுதோட்டம்	தெருகரைதேயிலை 14 வருஷம்	சனம் யோட் பென்சி	2 2 26
V 877	ஊ	கற்பூமி	ஊ	0 1 0
W 877	ஊ	அளித்த கோஞ்சு தேயிலை 14 வருஷம்	ஊ	0 0 0-75
X 877	ஊ	ஊ	ஊ	0 0 4
Y 877	ஊ	ஊ	ஊ	0 0 3
Z 877	ஊ	ஊ	ஊ	0 0 5
A 878	கணபடிவத்தைதோட்டம்	அளித்ததரையும் இங்கும் அங்கும் தேயிலை 14 வருஷம்	கணபடிவத்தை தேய்தோட்ட கொம்பனி	0 0 38
B 878	ஊ	அளித்தரை	ஊ	0 0 1-50
C 878	ஊ	அளித்ததரையும் தேயிலையும் 14 வருஷம்	ஊ	1 1 21
D 878	ஊ	வெழுந்தரை	ஊ	0 0 1
E 878	ஊ	ஊ	ஊ	0 0 2-25
F 878	ஊ	ஊ	ஊ	0 0 3-50
14133	வகுகொபத்தன	பத்தன	கவன்மேந்து	0 1 17
14134	ஊ	ஊ	ஊ	0 0 4-50
14135	தெசுகொலபத்தனை	ஊ	ஊ	0 2 13
14136	ஊ	ஊ	ஊ	0 1 3
14137	ஊ	ஊ	ஊ	0 0 24
G 878	புங்காவியாரும்புறைகளை	தேயிலை, 7 வருஷம்	நளனகாரும்புறைகொடி சிரிமலா	0 1 20-75
H 878	கணபடிவத்தை	இச்சிலவு தேயிலையும் பபரும் செய்ப்பட்டத்து	கணபடிவத்தை தேய்தோட்ட கொம்பனி	0 3 7
I 878	வெலிவத்தை	தோட்டமும் வீமும் தேயிலை, பிலா கழகு 15-20 வருஷம்	வலவத்தைகே உக்குவா	0 0 12
J 878	கலகெற்றெத்தவத்தை	தேயிலை, 7 வருஷம்	நறங்காதெற்றவத்தை நந்தரஞ்	0 1 11
K 878	கணபடிவத்தை	ஊ	கணபடிவத்தை தேய்தோட்ட கொம்பனி	0 0 15
L 878	டொடன்கைகாவத்தை	ஊ	ஊ	0 2 32
M 878	பன்சாலைவத்தை	ஊ	ஊ	0 0 5
N 878	டொடன்கும்புறவத்தை தோட்டம், பிலா, கழகு,		தறிமறக்கிற்ற உன்னுஞ்சே	

துண் 9.	காணியினது பெயர்.	வீரம்.	உரித்தானியின் பெயர்.	வீசாலம். ர. அ. ப.
O 878	பயம்பிற்பிறியவத்தை	15-20 வருஷம் தோட்டம் பிலா, கழுகு, 15 துவக்கம் 20 வருஷம்	டி. சிறிமலா பயம்பிற்பிறிகொடற சிறிமலாவும் திக் சிறிமலையாவும்	0 1 25 0 1 8 0 0 1.50
P 878	வெவெவியட்டபுறம் புற	உயல்	யி. மத்தமரூ	
Q 878	பயம்பிற்பிறியவத்தை	தோட்டம் கழுகு, பிலா, 20 துவக்கம் 30 வருஷம்	நாறன்காரும் புற அப்புறாவும் கொ மத்தமரூவும்	0 1 8
R 878	கணபடிவத்தை	தேயில 7 வருஷம்	கணபடிவத்தை தேயிலத்தோட்ட கொம்பனி	0 0 38
S 878	ஊ.	பிரதமபடத்து இவக்கம் 5,359.	ஊ.	0 2 10
T 878	நிவர்கயீட்டுதோட்டம்	தேயில 12 வருஷம்	கோலுதோட்டகொம்பனி	8 2 10
U 878	ஊ.	பிரயோசனமற்ற பூமி	ஊ.	0 0 16.16
V 878	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 0 0.56
W 878	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 0 4
X 878	நிவர்கயீட்டுதோட்டம்	பிரயோசனமற்ற பூமி	கோலுதோட்ட கொம்பனி	0 0 16
Y 878	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 0 21
Z 878	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 0 7
A 878	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 0 6
B 878	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 0 36
C 878	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 0 20

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எந்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் இல-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவில் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவு இப்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரதித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1907 ம் இல தைமாதம் 24 த் தேதியிலன்றி 1 மணிக்கே கண்டி கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தந்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடத்தைகளினது தன்மைமையும் அவ்வுடத்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களைத்திற கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டி கச்சேரி,  
1906 ம் ஆ மார்ச்சி 21 த் உ.

ஜே. பி. ஹலிஸ்,  
அரசாட்சிசெலக்.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

[Matara S. O. 1—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பவலவேனும் எவ்வித உடத்தையாயினும் தங்களுக்குண்டொரு உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாரும் இருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் இல சனவரி (தை) மீ 4 த் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவில் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்குரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டொரு உரித்தை அல்லது உடத்தையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறித்துகொள்க.

எச். ஓ. டபாக்ஸ்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் மாத்தறை மன்றத்திற்கு கந்தப்பொடபத்தைச் சேர்ந்த வாபொத்த சா என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணக்கப் பெயர் உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குக் காணித்துண்டுகள்:—

I.

பிரதம படம் 184

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம். ர. அ. ப.
26	புகுகவத்தவெவ	0 1 6

எல்லுகளாவன: வடக்கு-விக்ரமமளிக் அத்துகோளுக்கே புஞ்சிஅப்புலும் மறபேரும் உரித்துப்பேசும் எல்லேதே சிய; கிழக்கு-அத்துகோளுக்கே பப்பேகாமி உரித்துப்பேசும் புகுகவத்தை; தெற்கு-விக்ரமமளிக் அத்துகோளுக்கே புஞ்சிஅப்புலும் மறபேரும் உரித்துப்பேசும் உக்கன்தேனிய; மேற்கு-அத்துகோளுக்கே ஆருச்சிகே தொன் டெனேசிகம் மறபேரும் உரித்துப்பேசும் சப்புக்கவத்தை.

II.

பிரதம படம் 184.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம். ர. அ. ப.
52	புவக்ககேனை	0 2 6

எல்லுகளாவன: வடக்கு-பிலதொவ என்னும் நீரோடை; கிழக்கு-முடிக்குரிய பள்ளத்தேனியோக்களை; தெற்கு-பன்னம்பலான ஆருச்சிகே அமாதோரிகம் மறபேரும் உரித்துப்பேசும் தெலபொக்கேகேனை, 173,662 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிக்கும் காணி; மேற்கு-கமாச்சிகே சயனும் மறபேரும் உரித்துப்பேசும் உடதேனிய.

\* இவ்விலின் IV. ம் பாகம் 1, 2, 3 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

III.  
பிரதம படம் 184.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
99 ...	யோ நகண்டிய	ச. அ. பே.
		0 2 17

எல்லகனாவன : வடக்கு-கேவலுடாகட்டாழிசை தொன் தொமிசம் மறுபெரும் உரித்துப்பேசும் அறம்பாவலே விபத்த, மொறகத்தேகமகே தொன் துவீசம் மறுபெரும் உரித்துப்பேசும் பகலாவேபன்ன; கிழக்கும் தெற்கும்-கெபவி யாப்பொலக் கிராம எல்லை; மேற்கு-மகாஎவ என்னும் தீரோடை.

IV  
பிரதம படம் 18.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்
72 ...	கேகிறெகொறட்டிவ அல்லவது இந்நிகஸ்பிறநனியே கொ றட்டிவ	ச. அ. பே.
		0 2 8

எல்லகனாவன : வடக்கும் கிழக்கும்-வேபொத்தயிர கங்காணங்கே கிறெவிசம் மறுபெரும் உரித்துப்பேசும் இத்தி கஸ்பித்தனியேகொறட்டிவ ; தெற்கு-பாணம்பலகுகே புஞ்சிஅப்புவும் மறுபெரும் உரித்துப்பேசும் பாணுகொமேகேன, முடிக்குரிய கிசித்திவேல்கேன ; மேற்கு-முடிக்குரிய கிசித்திவேல்கேன.

2,634

[Uva S. O. I—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படுக காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு ஜனவரி (கை) 4 த் தேதி துவக்கம் மூன்ற மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்ஸ்தரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்தவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லவது உடந்தை யைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகரத்த கைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லவது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டி எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்ஸ்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

ஊவா மாகாணம் வெள்ளசைபகுதி மெதகம்பத்துகொறையைச்சேர்ந்த தலொகொகல்ல என்னும் கிராமத்தி ளுள்ள இத்துடனணக்கப்படுக\* உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

I.  
பிரதம படம் 143.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
2 ...	கொடரும்புறவெற்றிய, அக்கத்தென்னகாரும்புற வெற்றிய, கொவென்ககாரும்புறவெற்றிய, வலகும்புறவெற்றிய, மயிலகாரும்புறவெற்றிய, கொடரும்புறவெற்றிய, பெடபொட இரவெற்றிய	ச. அ. பே.
		3 3 9

எல்லகனாவன : வடக்கு-நன்னபுராவக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-தொன் திக்குவல் எதிரிசின்க உரித்துப்பேசும் பெத் தபொடாசர, 53,421 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் மயிலகாரும்புற, 53,421 ம் உரிமைப்பட அளவில் உடச் சேர்க் கப்பட்ட மயிலகாரும்புற, 53,421 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் மயிலகாரும்புற, 53,420 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டி ருக்கும் வலகும்புற, அருந்தெதற சுறுமெனிக்கா உரித்துப்பேசும் கொலொங்ககாரும்புற, 53,419 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டி றாக்கும் அக்கத்தனகாரும்புற, சித்தகறத உன்னஞ்சே உரித்துப்பேசும் கொடரும்புற; தெற்கு-கறமெனம்மேகத்த றற என்னும் அருவி; மேற்கு-கறமெனம்மேகத்தற என்னும் அருவி (பிரிவேமுல்கைக் கிராம எல்லை), பத்தலகமனக் கிராம எல்லை.

II.  
பிரதம படம் 143.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
7 ...	கன்னிவெற்றிய, பகாலதம்பககாரும்புறவெற்றிய	ச. அ. பே.
		0 2 23

எல்லகனாவன : வடக்கும் கிழக்கும்-நன்னபுராவ கிராம எல்லை; தெற்கு-53,426 ம் உரிமைப்படம் (அலன்கொட அருவஒலிற்ற; மேற்கு-பொன் திக்கலன் எதிரிசின்க உரித்துப்பேசும் பகாலதம்பககாரும்புற.

III.  
பிரதம படம் 143.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம்.
9 ...	மல்காரமுலகேன	ச. அ. பே.
		6 0 24

எல்லகனாவன : வடக்கு-53,426 ம் உரிமைப்படம் (அலன்கொட அருவஒலிற்ற); கிழக்கும் தெற்கும்-நன்னபுராவ கிராம எல்லை; மேற்கு-கமகெதற ராஜபக்ச கிற்றகாயிலாகே அப்புகாயி கமறா உரித்துப்பேசும் கன்னிவ, கமகெதற ராஜபக்ச கிற்றிகாயிலாகே அப்புகாயி கமறா உரித்துப்பேசும் பொக்ஸ்கன்கன. 53,426 ம் உரிமைப்படம் (அலன்கொட அருவஒலிற்ற).

\* இங்கிலீஷின் IV. ம் பாகம் 4, 5, 6 ம் பக்கங்களின் படக்கோப்பார்க்க.

IV.  
பிரதம படம் 143.

காலத்தினால்.	காலப்பின்பு.	வீசாலம்.
12	தலகோலவலத்த	9 2 11
13	செரிசுறுவேபிற்றிய	0 1 28
		9 3 39

எல்லகாவண: வடக்கு-கமகெதர ராஜபக்ச இந்நிகாயிலாகே அப்புகாமி கமறையும் மஹபேரும் உரித்துப்பேசும் கமகெதரவத்த, தலத்தகெதர கதுபண்டா உரித்துப்பேசும் தலத்தகெதரவத்த, ராஜபக்ச இந்நிகாயிலாகே தம்பு வெதரூ உரித்துப்பேசும் கொங்காவத்த, அதுத்தகெதர கமமெனிக்கா உரித்துப்பேசும் அதுத்தகெதரவத்த, கமகெதர ராஜபக்ச இந்நிகாயிலாகே அப்புகாமி நெளென்றர் உரித்துப்பேசும் கன்வில; சிழக்கு-நன்னபுராவ கிராம எல்ல; தெற்கும் மேற்கும்-தகன்கொட கிராம எல்ல.

2,635

[Holding of Criminal Sessions at Colombo.]

இலங்கைத்தீவீற் சங்கைப்போத்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டணப்பின்படி நாம் பிரசுரித்தப்படுத்தவதாவது: கொழும்பு நியாயத்தலத்திலே மேற்கொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் மேற்கு சுற்றோட்டத்தைச்சேர்ந்த இந்நிகாயில வழுக்குவிராண, 1907 ம் ஆண்டு கைமாநம் 10 த் திகதிபாடிய வியாழக்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றம் அதற்குமேத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விராணப்பிற் காரியகருமருள்வர்களுவல்லோரும் சொல்லப்பட்ட தேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்படும் அவ்விடத்தினின்று உத்தரவின்றி நீங்கா நிருக்கக்கடவர்கள்.

இரெட்டினபுரி பிங்கால் சுத்தோர்,  
1906 ம் ஆ மார்ச்சுமீ 21 த் உ.

இங்கனும்,  
ஆர். பி. நெவிலிஸ்,  
பிங்கால்.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENT.

[N. Arumugam.]

1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவுக்கடக்கமான அறிவித்தல்.

மட்டுக்கணப்பு ஆரப்பத்தை தற்போது கொழும்பு கன்றாத்தெரு 15 ம் தொம்பர் வீட்டிலிருக்கும் நாகமணியார் ஆகருகமாகிய நான் மூன்று மாசத்தின்பின் மட்டக்கணப்பிலே தமிழ்ப் பாணையிலே பிரசுரித்த தொத்தாரியாகப் பதிவிடை நடத்திவர அறிவுத்தம நேசாதிபதி யவர்கள் என்னை யெற்றுப் பதிவுசெய்யும்படி கேட்கப்போகிறேன் என்பதை இத்தா வறிவிக்கின்றேன்.

1906 ம் ஆ மார்ச்சுமீ 18 த் திகதி,  
கொழும்பு கன்றாத்தெரு, 15 ம் தொம்பர்.

நா. ஆமருகம்.